Reg. č.: 280/2020-2060-2030

DAROVACIA ZMLUVA

uzatvorená podľa § 11 ods. 7 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 278/1993 Z. z.“) a § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov

Čl. I.
ZMLUVNÉ STRANY

Slovenská republika - Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sídlo: Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava 212
V zastúpení: Ing. Roman Achimský, generálny tajomník služobného úradu
IČO: 686 832
DIČ: 2021056818

(ďalej len „darca“)

a

Obec Varhaňovce
Sídlo: Varhaňovce 56, 082 05 Šarišské Bohdanovce
V zastúpení: Mgr. Ľubica Pankievičová, starostka obce
IČO: 00327956
DIČ: 2021296717

(ďalej len „obdarovaný“)

(darca a obdarovaný spolu ďalej tiež len ako „zmluvné strany“)

Zmluvné strany na základe vzájomnej dohody uzatvárajú nasledovnú darovaciu zmluvu (ďalej len „Zmluva”).

Čl. II.
PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom Zmluvy je darovanie prebytočného hnuteľného majetku štátu v správe Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky, ktorým je osobný automobil VW Passat, druh: AA SEDAN, rok výroby 2008, palivo BA 95 B, výkon 118 kW, EČ BL-872II, VIN WVWZZZ3CZ8P131162, farba: strieborná metalíza svetlá (ďalej aj ako „dar“).

2. Dar je prebytočným majetkom štátu podľa § 3 ods. 3 zákona č. 278/1993 Z. z. na základe rozhodnutia č. 2/2020 Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky, číslo: 12062/2020-2031-35824 z 12. júna 2020, pretože neslúži a ani v budúcnosti nebude slúžiť darcovi na plnenie úloh v rámci predmetu jeho činnosti alebo v súvislosti s ním. Rozhodnutie č. 2/2020 Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky o prebytočnosti majetku štátu z 12. júna 2020 tvorí Prílohu č. 1 Zmluvy.

3. Predmetom Zmluvy je dobrovoľný a v súlade s § 11 ods. 7 písm. b) zákona č. 278/1993 Z. z. bezodplatný prevod vlastníckeho práva k daru zo strany darcu v prospech obdarovaného.

4. Darca nie je povinný podľa § 8f ods. 7 zákona č. 278/1993 Z. z. vykonať osobitné ponukové konanie ani elektronickú aukciu, pretože predmet daru sa nepovažuje za vymedzený hnuteľný majetok štátu.

5. Obstarávacia cena daru je 26.551,82 EUR (slovom: dvadsaťšesťtisíc päťsto päťdesiat jedna eur, 82 centov), pričom zostatková cena daru je 0,00 EUR.

Čl. III.
ÚČEL DAROVANIA

1. Obdarovaný prijíma dar špecifikovaný v čl. II bod 1 Zmluvy a zaväzuje sa dar využívať v súlade s § 11 ods. 7 písm. b) zákona č. 278/1993 Z. z. na plnenie úloh preneseného výkonu štátnej správy alebo na výkon samosprávy, konkrétne za účelom plnenia úloh obce a riešenia každodenných záležitostí obce.

Čl. IV.
OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Obdarovaný vyhlasuje, že stav daru, ktorý je predmetom darovania, je mu známy a preberá ho v stave, v akom sa nachádza ku dňu podpisu tejto Zmluvy.

2. Darca vyhlasuje, že na dare, ktorý je predmetom darovania, neviaznu žiadne dlhy, vecné bremená ani iné nesplnené povinnosti, ktoré by bránili vo výkone vlastníckeho práva.

3. Na platnosť Zmluvy sa v zmysle § 11 ods. 7 zákona č. 278/1993 Z. z. vyžaduje súhlas zriaďovateľa - Ministerstva financií Slovenskej republiky. O súhlas požiada darca.

4. Predmet Zmluvy darca odovzdá obdarovanému po nadobudnutí účinnosti tejto Zmluvy.

5. Obdarovaný je povinný prevziať dar v mieste uloženia najneskôr do 30 dní odo dňa zaslania výzvy k prevzatiu majetku. V prípade neprevzatia daru obdarovaným do 30 dní Zmluva stráca platnosť a zmluvným stranám nevyplývajú z nej žiadne práva ani povinnosti.

6. O odovzdaní daru bude zmluvnými stranami spísaný odovzdávací protokol - Príloha č. 2, ktorý sa po jeho podpísaní stáva neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.

7. Vlastníctvo daru nadobúda obdarovaný prevzatím daru. Týmto okamihom prechádza na obdarovaného i nebezpečenstvo náhodnej skazy a náhodného zhoršenia stavu.

Čl. V.
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Zmluva podľa § 11 ods. 7 zákona č. 278/1993 Z. z. nadobúda platnosť dňom udelenia súhlasu zriaďovateľa - Ministerstva financií Slovenskej republiky.

2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky. Povinné zverejňovanie Zmluvy vyplýva z § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

3. Zmluva je vyhotovená v šiestich (6) rovnopisoch, z ktorých tri (3) vyhotovenia obdrží darca, dve (2) vyhotovenia obdrží obdarovaný a jedno (1) vyhotovenie Zmluvy si ponechá zriaďovateľ - Ministerstvo financií Slovenskej republiky.

4. Zmluvné strany môžu meniť obsah Zmluvy len písomnými a očíslovanými dodatkami schválenými a podpísanými oboma zmluvnými stranami, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

5. Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy sú nasledovné prílohy:
   - Príloha č. 1 – Rozhodnutie č. 2/2020 Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky;
   - Príloha č. 2 – Odovzdávací protokol.

6. Zmluvné strany prehlasujú, že si Zmluvu pred jej podpísaním prečítali, oboznámili sa s obsahom podmienok a súhlasia s nimi, sú prejavom ich slobodnej a vážnej vôle. Zmluva bola uzatvorená po vzájomnom prerokovaní, nie v tiesni ani za nápadne jednostranne nevýhodných podmienok. Na dôkaz toho pripájajú svoje vlastnoručné podpisy.

V Bratislave, dňa - 1. DEC. 2020

za darcu

[redacted]

.....

Ing. Roman Achimský
generálny tajomník služobného úradu

Vo Varhaňovciach, dňa 4. DEC. 2020

za obdarovaného

[redacted]

.....

Mgr. Ľubica Pankievičová
starostka obce

MINISTERSTVO HOSPODÁRSTVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY
Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava 212

Bratislava 12. júna 2020
Číslo: 12062/2020-2031-35824

ROZHODNUTIE č. 2/2020
Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky

Na základe zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov

I.
u r č u j e m

podľa § 3 ods. 3 citovaného zákona hnuteľný majetok štátu – 21 kusov služobných motorových vozidiel podľa Návrhu na vyradenie majetku č. 698 ako **prebytočný majetok** štátu v správe Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky.

II.
z á v e r e č n é u s t a n o v e n i e

Toto rozhodnutie nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu.

[redacted]

[redacted]

Ing. Richard Sulík
minister

ÚDAJE O EVIDENCII

29.5.2008

29.5.2008 E VIN WVWZZZ3CZ8P131162

BL872II B Platnosť do

Ministerstvo hospodárstva SR

00686832

Bratislava - Ružinov

Ministerstvo hospodárstva SR

00686832

Bratislava - Ružinov

vodu držby vozidla na inú osobu

odtlačok pečiatky

odtlačok

podpis oprávnenej osoby

Bratislave 28.5.2008

zo dňa

1053/2008Šdú zo dňa

Doplnené vozidlo je zhodné s typom

rozvoja SR o uznaní typového schválenia

na pozemných komunikáciách.

EURÓPSKA ÚNIA

SLOVENSKÁ REPUBLIKA

SK

OSVEDČENIE O EVIDENCII - ČASŤ II

(TECHNICKÝ PRELIMAČ)

Certificate of registration - Part II

Zulassungsbescheinigung - Teil II

Registreringsbevis - Del II

Άδεια κυκλοφορίας - Μέρος ΙΙ

Registration certificate - Part II

Certificat d'immatriculation - Partie II

Potvrde o registraci - II. díl

Tasitas Ciáraithe

Carta di circolazione - Parte II

Registrācijas apliecība - II. daļa

Registracijos liudijimas - II. dalis

Forgalmi engedély - II. Rész

Certifikat ta' Registrazzjoni - It-II Parti

Kentekenbewijs - Deel II

Dowód Rejestracyjny - Część II

Certificado de matrícula - Parte II

Certificado de matrícula - Parte II

MINISTERSTVO DOPRAVY, VÝSTAVBY A REGIONÁLNEHO ROZVOJA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

ZÁZNAMY

VOZIDLO

1 Druh: OSOBNÉ VOZIDLO

2 Kategória: M1 — E VIN: WVWZZZ3CZ8P131162

4 D.1 Značka: VOLKSWAGEN

5 D.2 Obchodný názov: PASSAT

6 D.3 Typ / variant / verzia: 3C/AABZBX0+/-

9 Výrobca vozidla (podvozku): VOLKSWAGEN AG,DEU

10 K Číslo typového schválenia ES: E1*2001/116*0307*15

11 Dátum typového schválenia ES: 28.9.2007

MOTOR A PREVODOVKA

12 Výrobca motora: VOLKSWAGEN AG,DEU

13 P.5 Identifikačné číslo motora (typ): BZB

14 P.6 Zdvihový objem valcov: 1798.0 cm³ — 15 Katalyzátor: KAT

16 / 17 P.2 / P.4 Najvyšší výkon motora / otáčky: 118.00 kW / 6200 min⁻¹

18 P.3 Druh paliva / zdroj energie: BA 95 B

19 Q Výkon / menovitý tkut. 1): kW/kg

20 Prevodovka / počet stupňov: MT / 6

KAROSÉRIA (NADSTAVBA)

21 Trieda vozidla: AA SEDAN

22 R Farba: STRIEBORNÁ METALÍZA SVETLÁ

23 Výrobca: VOLKSWAGEN AG,DEU

24 Výrobné číslo: -

25 S.1 Počet miest na sedenie / z toho núdzových: 5 / 0

25.2 Počet miest na státie: 0 — 25.3 Počet lôžok: 0

26 Zaťažené strechy: 100 kg

27 Objem nádrže - cisterny: 0.0 l

28 W Objem palivovej nádrže: 70.0 l

ROZMERY A HMOTNOSTI

29 Celková rozmery: d: 4768 mm, š: 1820 mm, v: 1447 mm

30 Rozmer ložnej plochy: d: 0 mm, š: 0 mm

31 G Celková hmotnosť: 1492 kg

32 G1 Najvyššia prípustná celková hmotnosť: 2050 kg

33 M Najvyššia prípustná hmotnosť pripadajúca na nápravu 1 / 2 / 3 / 4: 1080 / 1029 kg

34 G2 Najvyššia prípustná hmotnosť jazdnej súpravy: 3550 kg

35 Najvyššia prípustná hmotnosť prípojného vozidla

O.1 brzdeného: 1500 kg — O.2 nebrzdeného: 740 kg

BRZDY

36 Typ ECE: 71/320*2006/96

37.1 Posilňovač: ÁNO — 37.4 Núdzová: ÁNO

37.2 Protiblokovací: ÁNO — 37.5 ABS: ÁNO

37.3 Odľahčovacia: NIE

NÁPRAVY

38 Druh nápravy: DISKOVÉ

39 E Počet nápravy: 2 — z toho poháňaných: 1: ÁNO; 2: NIE; 3: NIE; 4: NIE

40 M Rázvor kol: 2709

Druh pneumatík na náprave / zdvojená

1: 205/55 R 16 91 V / NIE

2: 205/55 R 16 91 V / NIE

3: - / NIE

4: - / NIE

42 Rozmer ráfov na nápravách

1: 6.5 J X 16 ET 42

2: 6.5 J X 16 ET 42

3: -

4: -

43.1 Najvyššia konštrukčná rýchlosť vozidla: 220 km/h

SPÄTACIE ZARIADENIE

44.1 Druh: A50-X

44.2 Značka: -

44.3 Typ: -

45 Schvaľovacie značka: -

46 Najvyššia prípustná hmotnosť v bode spojenia: -

Uhol závesu: 90° — Výška závesu: - mm

HLUK

47 ES/EHK: 70/157*2006/96

48.1 Hladina vonkajšieho zvuku vozidla

48.1.1 stojaceho: 78.0 dB(A) — 48.1.2 pri otáčkach: 4650 min⁻¹

48.2 pri jazdy: 70.6 dB(A)

EMISIE A SPOTREBA

49 V.9 Emisie ES/EHK: 70/220*2006/96B (EURO 4)

V.1 CO: 0.3920 g.km-1 — V.2 HC: 0.0470

V.3 NOx: 0.0340 g.km-1 — V.4 HC+NOx: -

V.5 Čadica: - — V.6 Absorpčný koeficient absorpcie: -

V.7 CO2: 185 g.km-1 — V.8 Spotreba paliva: 7.6 l

ĎALŠIE ÚRADNÉ ZÁZNAMY

Spotreba paliva: mesto: 1.100 km-1, mimomestská: 5.1 km-1, kombinovaná: 7.6 l.100 km-1

Prevodové pomery prevodoviek a náprav:

205/55R16 91V 6.5JX16 ET45

215/55R16 93V 6.5JX16 ET45

215/55R16 93V 6.5JX16 ET42

225/45R17 94V 7.5JX17 ET47

Reg. č.: 280/2020-2060-2030

Príloha č. 2 – Odovzdávací protokol

Odovzdávací protokol o prevzatí a odovzdaní daru

vyhotovený na základe 4.12.2020

Darovacej zmluvy reg. č. 280/2020-2060-2030 uzatvorenej dňa xx.xx.2020

Odovzdávajúci:
Slovenská republika - Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sídlo: Mlynské nivy 44/a, 827 15 Bratislava 212
V zastúpení: Ing. Roman Achimský, generálny tajomník služobného úradu
IČO: 686 832
DIČ: 2021056818

(ďalej len „Odovzdávajúci")

Preberajúci:
Obec Varhaňovce
Sídlo: Varhaňovce 56, 082 05 Šarišské Bohdanovce
V zastúpení: Mgr. Ľubica Pankievičová, starostka obce
IČO: 00327956
DIČ: 2021296717

(ďalej len „Preberajúci")

4.12.2020

Na základe Darovacej zmluvy reg. č. 280/2020-2060-2030 uzatvorenej dňa xx.xx.2020, dnešným dňom t.j. xx.xx.2020 odovzdávajúci odovzdáva a preberajúci prijíma zmluvne dohodnutý predmet darovania: 25 FEB. 2021

Prebytočný hnuteľný majetku štátu v správe Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky, ktorým je osobný automobil VW Passat, druh: AA SEDAN, rok výroby 2008, palivo BA 95 B, výkon 118 kW, EČ BL-872II, VIN WVWZZZ3CZ8P131162, farba: strieborná metalíza svetlá.

(ďalej spolu len „Dar").

V čase odovzdania je Dar v stave zodpovedajúcom opotrebeniu, nepoškodený a úplný.

V Bratislave, dňa 25 FEB. 2021

Za Odovzdávajúceho: [redacted]

Za preberajúceh [redacted]

Ministerstvo financií Slovenskej republiky podľa § 11 ods. 7 zákona č. 278/1993 Z. z. o správe majetku štátu v znení neskorších predpisov vo funkcii zriaďovateľa

súhlasí

s bezodplatným prevodom hnuteľného majetku štátu, špecifikovaného v článku II. bod 1. darovacej zmluvy č. 280/2020-2060-2030, z vlastníctva Slovenskej republiky, správy Ministerstva hospodárstva Slovenskej republiky, so sídlom: Mlynské nivy č. 44/a, 827 15 Bratislava 212, IČO: 00 686 832, do výlučného vlastníctva obce Varhaňovce, so sídlom obecného úradu: Varhaňovce č. 56, 082 05 Šarišské Bohdanovce, IČO: 00 327 956.

V Bratislave 12.01.2021
K spisu číslo: MF/4201/2021-821

MINISTERSTVO FINANCIÍ

JUDr. Branislav Pokorný
riaditeľ
odboru majetkovoprávneho

MINISTERSTVO FINANCIÍ – Slovenskej republiky
MINISTERSTVO FINANCIÍ – Slovenskej republiky